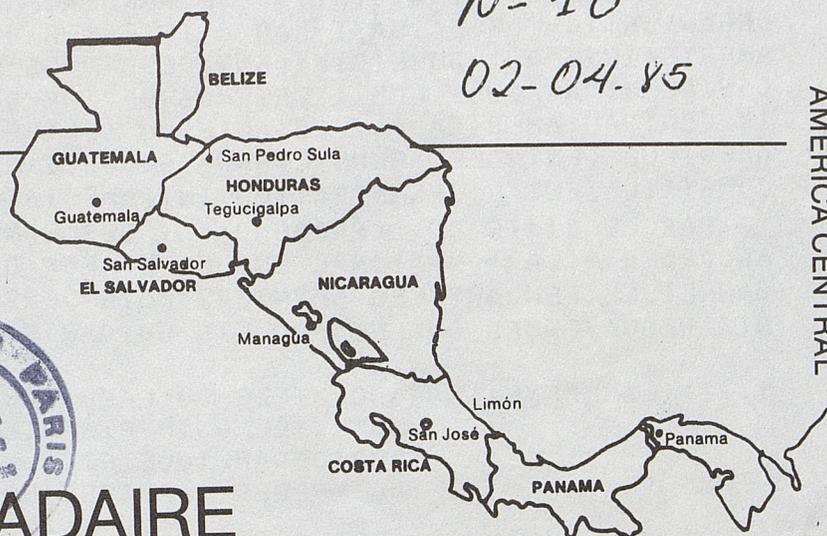




AGENCIA NUEVA NICARAGUA  
8 Rue des Capucines  
75002 Paris France  
Tel: 261 26 98 Telex: 215993



Nº 10

02-04-85



## BULLETIN HEBDOMADAIRE

DIVISION DU TRAVAIL DANS LA GUERRE DE LA CIA

LES DIRECTEURS DE L'ENTREPRISE PRIVEE DE LA COORDINATION DEMOCRATIQUE NICARAGUAYENNE (CDN) ET LE QUOTIDIEN D'OPPOSITION 'LA PRENSA' ONT RECONNU RECEVOIR UNE AIDE FINANCIERE DE L'ORGANISATION AMERICAINE 'NATIONAL ENDOWMENT FOR DEMOCRACY' (DOTATION NATIONW LZHPOUR LA DEMOCRATIE).-

M. RAMIRO GURDIAN, DIRECTEUR DU CONSEIL SUPERIEUR DE L'ENTREPRISE PRIVEE (COSEP), A DIT QUE LA COORDINATION DE DROITE A LAQUELLE IL APPARTIENT A FAIT, EN JANVIER DERNIER, UNE DEMANDE DE FONDS S'ELEVANT A 150 MILLE DOLLARS A 'ENDOWMENT' POUR METTRE SUR PIED UN 'INSTITUT DE FORMATION POLITICO-IDEOLOGIQUE' DANS LEH BUT DE 'CONSOLIDER LA DEMOCRATIE AU NICARAGUA'.-

LE QUOTIDIEN D'OPPOSITION 'LA PRENSA' A POUR SA PART PUBLIE UN EDITORIAL LE 21 MARS DERNIER SUR LES 'LES DONATIONS INTERNATIONALES' DANS LEQUEL IL ETAIT DIT 'QU'IL RECEVAIT 100 MILLE DOLLARS D'UNE FONDATION DU CONGRES AMERICAIN'. LE JOURNAL SIGNALAIT 'QU'IL AVAIT BESOIN DE CES DOLLARS POUR POUVOIR PUBLIER LE QUOTIDIEN'.-

LE SECTEUR POLITIQUE DE LA COORDINATION DEMOCRATIQUE DE DROITE A PRETENDU IGNORER CETTE DONATION. CEPENDANT, LE DIRIGEANT SOCIAL-CHRETIEN AGUSTIN JARQUIN A DIT QU'AU DEBUT DE L'ANNEE ILS AVAIENT RECU LA VISITE DE REPRESENTANTS DE LA FONDATION 'ENDOWMENT' VENANT 'SE METTRE A NOTRE DISPOSITION' MAIS, A-T-IL SOULIGNE, 'NOUS NE SOMMES PAS AU COURANT DES QUESTIONS D'ARGENT'.-

C'EST A LA FIN DE L'ANNEE 1983 QU'EST NE LE 'NATIONAL ENDOWMENT FOR DEMOCRACY'. L'ADMINISTRATION REAGAN EN A PRIS L'INITIATIVE ET A ALORS DEMANDE AU CONGRES D'APPROUVER LA FONDATION ET LE FINANCEMENT DE CET ORGANISME BIEN QUE FORMELLEMENT CELUI-CI SE PRESENTE COMME UNE ENTITE PRIVEE CHAPEAUTEE PAR UN COMITE DE DIRECTEURS INDEPENDANTS. EN JUIN 1982 M. REAGAN LUI-MEME AVAIT ANNONCE SON INTENTION DE CREER UN ORGANISME POUR 'FAVORISER L'INFRASTRUCTURE DE LA DEMOCRATIE' DANS LE MONDE ENTIER DANS LE CADRE DE LA 'COMPETITION AVEC L'UNION SOVIETIQUE'.-

CERTAINS ESPRITS CRITIQUES PREFERENT DIRE 'LA CIA SANS VOILES' A LA PLACE DE 'ENDOWMENT'.-

LE BUDGET D'ENDOWMENT -S'ELEVANT A 18 MILLIONS DE DOLLARS CETTE ANNEE- PROVIENT DANS SA TOTALITE DU CONGRES, C'EST -A-DIRE DE FONDS FEDERAUX.-

ANN HEBDOMADAIRE EST UNE PUBLICATION DE L'AGENCIA NUEVA NICARAGUA (ANN)  
DONT LE SIEGE CENTRAL SE TROUVE A MANAGUA.  
ANN - APARTADO POSTAL 435 - TELEPHONE 23278 - TELEX 1081

40P. 11481

M. RICHMOND, FONCTIONNAIRE D'ENDOWMENT', A EXPOSE QUE LES STATUTS DE CET ORGANISME LUI INTERDISAIT DE FINANCER DIRECTEMENT DES INSTITUTIONS ETRANGERES ET DONC QUE SON ORGANISATION LE FAISAIT PAR L'INTERMEDIAIRE D'ORGANISATIONS AMERICAINES QUI SOLLICITAIENT DES FONDS EN LEUR NOM. DANS LE CAS DU NICARAGUA, LES 'FRIENDS OF THE DEMOCRATIC CENTER IN CENTRAL AMERICA' (LES AMIS DU CENTRE DEMOCRATIQUE EN AMERIQUE CENTRALE) PLUS CONNUS SOUS LE SIGLE 'PRODEMCA', CONSTITUAIENT L'ORGANISATION INTERMEDIAIRE.-

PAR LE BIAIS DE 'PRODEMCA', DES FONDS GOVERNEMENTAUX ACCORDES A LA 'NATIONAL ENDOWMENT FOR DEMOCRACY' ONT ETE CANALISES PENDANT LES DERNIERS MOIS VERS LES INSTITUTION NICARAGUAYENNES OU LES PROJETS SUIVANTS:

- 1.- 'LA PRENSA' -100 MILLE DOLLARS POUR PRODUITS CHIMIQUES, MATERIEL D'IMPRIMERIE, PIECES, PAPIER PHOTOGRAPHIQUE ETC... AFIN QUE CETTE SOCIETE DE PRESSE 'PUISSE POURSUIVRE SA PUBLICATION'..-
- 2.- LA 'COORDINATION DEMOCRATIQUE' -150 MILLE DOLLARS POUR LA CREATION D'UN DENOMME 'CENTRE D'ETUDES DEMOCRATIQUES' ET 50 MILLE DOLLARS POUR LA COMMISSION PERMANENTE DES DROITS DE L'HOMME, ORGANISATION QUI S'APPLIQUE A DENONCER DE PRETENDUS ABUS DU GOUVERNEMENT SANDINISTE.-

TANT 'LA PRENSA' QUE LA COORDINATION DEMOCRATIQUE SONT CONSTAMMENT CITEES PAR L'ADMINISTRATION AMERICAINE -Y INCLUS M. REAGAN LUI-MEME -COMME DES 'FORCES AUTHENTIQUEMENT DEMOCRATIQUES' DONT LA LUTTE CONTRE LE PRETENDU 'REGIME MARXISTE-LENINISTE ET TOTALITAIRE' DES SANDUNISTES AINSI QUE CELLE DES FORCES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES EN ARMES 'MERITE TOUT L'APPUI' DES ETATS-UNIS.-

QUELQUES OBSERVATEURS CONSIDERENT QUE LE FINANCEMENT OUVERT DE L'OPPOSITION NICARAGUAYENNE DE DROITE PAR L'ENVOI DE FONDS A TRAVERS 'ENDOWMENT' CONSTITUE UN PAS DE PLUS DANS L'IMPLICATION DIRECTE DES ETATS-UNIS DANS LA VIE POLITIQUE INTERNE DU NICARAGUA ET UNE TENTATIVE DE COORDONNER AVEC PLUS DE PRECISION LES DIFFERENTES FORMES DE LUTTE 'CIVIQUE' ET ARMEE CONTRE LE GOUVERNEMENT ELU DU NICARAGUA.-

UNE FIGURE CLE DANS CE PLAN, SELON LES SOURCES DE L'ADMINISTRATION REAGAN, EST LE DIRIGEANT DE L'OPPOSITION ARTURO CRUZ, ANTERIEUREMENT CANDIDAT A LA PRESIDENCE POUR LA 'COORDINATION DEMOCRATIQUE' LORS DES ELECTIONS DE NOVEMBRE DERNIER ET QUI, A LA DERNIERE MINUTE, A RETIRE SA CANDIDATURE A LA DEMANDE DE WASHINGTON DANS UNE TENTATIVE POUR DISCREDITER LES ELECTIONS OU LES CANDIDATS SANDINISTES ONT OBTENU UNE VICTOIRE ECRASANTE.-

M. CRUZ A PARTICIPE A LA CONFERENCE DE PRESSE DONNEE A WASHINGTON EN NOVEMBRE DERNIER, A L'OCCASION DE L'ANNONCE DE LA CREATION DE 'PRODEMCA' PAR DEUX MEMBRES DE SA DIRECTION, MM. ANGIER BIDDLE DUKE, EX-AMBASSADEUR DES ETATS-UNIS AU SALVADOR ET WILLIAM C. DOHERTY, DIRECTEUR DE L'INSTITUT AMERICAIN POUR LE SYNDICALISME LIBRE (AIFLD).-

LE 3 JANVIER DERNIER, M. CRUZ A CONVOQUE UNE CONFERENCE DE PRESSE A WASHINGTON EN COMPAGNIE DE L'EX-DIRECTEUR DE 'LA PRENSA', M. PEDRO JOAQUIN CHAMORRO, POUR ANNONCER POUR LA PREMIERE FOIS SON APPUI A LA POURSUITE DU FINANCEMENT DE LW 'CONTRA' PAR LES ETATS-UNIS.-

APRES AVOIR VISITE TROIS CAMPS DE LA 'CONTRA', M. CRUZ A SIGNE A SAN JOSE, COSTA RICA, LE 2 MARS DERNIER, UN DOCUMENT DES PRINCIPAUX CHEFS DE LA CONTRE-REVOLUTION DANS LEQUEL UN 'ULTIMATUM' EST LANCE AU GOUVERNEMENT SANDINISTE ET DANS ON LEQUEL ON DEMANDE DE GRANDS CHANGEMENTS STRUCTURAUX DANS LE GOUVERNEMENT ET LE DEBUT D'UN 'DIALOGUE NATIONAL' AVANT LE 20 AVRIL. SI LE GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN REJETAIT CETTE PROPOSITION, IL FERMERAIT 'DEFINITIVEMENT' LA VOIE A UNE 'SOLUTION POLITIQUE' DU CONFLIT.-

SITUE A 300 KILOMETRES DE TEGUCIGALPA, DANS LE PORT DE CASTILLA SUR L'OCEAN ATLANTIQUE HONDURIEN, LE CREMS EST DEvenu DEPUIS JUIN 1983, DATE DE SON ENTREE EN FONCTION, UNE ECOLE DE LA CONTRE-INSURRECTION DIRIGEE PAR DES VETERANS DE LA GUERRE DU VIETNAM.-

PEU APRES LES AUTORITES SANDINISTES ONT REFUSE A M. CRUZ L'ENTREE AU PAYS -OU IL DEVAIT SUPPOSEMENT 'EXPLIQUER' SA POSITION QUI EST CELLE DES GROUPES ARMES AUX SECTEURS DE L'OPPOSITION- ET ONT REVELE SA PARTICIPATION A UN COMLOT DE LA CIA CONTRE LE GOUVERNEMENT.-

ENTRE TEMPS, LA PARTICIPATION A LA DIRECTION DE 'PRODEMCA' ET DE 'ENDOWMENT' DE PROMOTEURS BIEN CONNUS DE LA CONTRA TEND A CONFIRMER QUE, POUR LES ETATS-UNIS, IL N'EXISTE PAS DE LIGNE DE DIVISION ENTRE L'OPPOSITION ARMEE ET 'CIVIQUE' AU NICARAGUA MAIS SEULEMENT UNE DIVISION DU TRAVAIL EN VUE D'UN OBJECTIF COMMUN: LE RENVERSEMENT DU GOUVERNEMENT.-

DANS LE CONSEIL NATIONAL DE 'PRODEMCA' FIGURENT ENTRE AUTRES:

M. WILLIAM DOHERTY, DONT L'ORGANISATION 'AIFLD' A ENVOYE DES FONDS DE LA CIA A DES SYNDICATS ETRANGERS ET QUI FINANCE ACTUELLEMENT UN SYNDICAT NICARAGUAYEN ANTI-GOUVERNEMENTAL., M. M.J. PETER GRACE, PRESIDENT DE L'ENTREPRISE MULTINATIONALE 'W.R.GRACE' QUI A ETE LIEE A DES ORGANISATIONS QUI APPORTENT UNE AIDE ECONOMIQUE A LA 'CONTRA' ET A LA HIERARCHIE ECCLESIASTIQUE NICARAGUAYENNE., M. PENN KEMBLE, PRESIDENT DE LA 'FOUNDATION FOR DEMOCRATIC EDUCATION' QUI A SERVI DE LIEN ENTRE LES DIRIGEANTS CONTRE-REVOLUTIONNAIRES ET CERTAINS SECTEURS DU CONGRES AMERICAIN., M. MAX SINGER, PRESIDENT DE 'THE POTOMAC ORGANISATION', DESIGNE COMME L'UN DES 'CADRES IDEOLOGIQUES' DE LA 'GUERRE SECRETE'., M. JOHN SILBER, PRESIDENT DE L'UNIVERSITE DE BOSTON ET MEMBRE DE LA COMMISSION KISSINGER SUR L'AMERIQUE CENTRALE ET M. JORGE MAS CANOSA, PRESIDENT DE LA FONDATION NATIONALE CUBANO-AMERICAINE, PROMOTEUR DE L'AIDE DES GROUPES ANTI-CASTRISTES AUX 'CONTRAS'.-

L'ANCIEN SECRETAIRE D'ETAT LUI-MEME, M. HENRY KISSINGER, EST MEMBRE DE LA DIRECTION DU 'NATIONAL ENDOWMENT FOR DEMOCRACY'. COMME ON SAIT, LES CONCLUSIONS DE LA COMMISSION BIPARTITE QU'IL DIRIGEAIT SERVENT DE BASE A L'ACTUELLE POLITIQUE DE M. REAGAN POUR L'AMERIQUE CENTRALE.-

M. YALE RICHMOND A ASSURE A L'ANN QUE SON ORGANISATION N'ENVOIE PAS DE FONDS AUX CONTRE-REVOLUTIONNAIRES ET N'APPUIE PAS LA DESTABILISATION DU GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN. SES STATUTS INTERDISENT LE FINANCEMENT DE 'VIOLENCES PHYSIQUES' OU 'D'AGENTS DE RENSEIGNEMENTS'. CEPENDANT IL A REFUSE TOUT COMMENTAIRE SUR LA TENDANCE PRONONCEE VERS L'UNIFICATION ENTRE LES ACTIVITES DE CERTAINS SECTEURS DE L'OPPOSITION QU'IL FINANCE A TRAVERS 'PRODEMCA' ET CELLES DE LA CONTRE-REVOLUTION APPUYEE PAR LA CIA.-

LE CO-DIRECTEUR DU JOURNAL D'OPPOSITION 'LA PRENSA', M. JAIME CHAMORRO, A RECEMMENT DEFENDU, DEVANT UN GROUPE DE VISITEURS AMERICAINS, LA GUERRE CONTRE-REVOLUTIONNAIRE FINANCEE PAR LES ETATS-UNIS ET A DIT QUE CELLE-CI EST 'FONDAMENTALE POUR ARRETER... L'IMPLANTATION D'UN ETWT COMMUNISTE' DANS SON PAYS.-

LE DIRECTEUR DE 'LA PRENSA' A AFFIRME QUE LA 'RESISTANCE ARMEE' DES CONTRAS ET LES 'PRESSIONS POLITIQUES, DIPLOMATIQUES ET ECONOMIQUES' DES ETATS-UNIS SONT 'FONDAMENTALES' POUR EVITER QUE LE NICARAGUA ET, A LONG TERME, 'TOUTE L'AMERIQUE CENTRALE AUSSI' NE DEVIENNENT 'COMPLEMENTEMENT COMMUNISTES'.-

HONDURAS: LES CONTRADICTIONS ENTRE DEUX ALLIES

-----

LA FERMETURE DEFINITIVE DU CENTRE D'ENTRAINEMENT MILITAIRE (CREMS) CREE POUR APPUYER LA POLITIQUE CONTRE-INSURECTIONNELLE DU PENTAGONE DANS LA REGION CENTRE-AMERICAINE POURRAIT AVOIR DES CONSEQUENCES IMPREVISIBLES POUR L'ARMEE SALVADORIENNE.-

C'EST LA QU'ONT RECU LEUR ENTRAINEMENT, ENTRE AUTRES, LES MEMBRES DU BATAILLON DE REACTION IMMEDIATE ''BRACAMONTE'' AINSI QUE MILLE DEUX CENTES EFFECTIFS DU BATAILLON ''ARCE''.- MALGRE LA COMMUNAUTE D'INTERETS ENTRE LES GOUVERNEMENTS DE WASHINGTON ET DE TEGUCIGALPA, OPPOSES AU NICARAGUA POUR DES RAISONS IDEOLOGIQUES, LES RELATIONS ENTRE CES DEUX ALLIES ONT SUBI DES CHANGEMENTS.-

SELON NOS SOURCES, LE GOUVERNEMENT DE TEGUCIGALPA INSISTE SUR LA FERMETURE DEFINITIVE DES INSTALLATIONS DU CENTRE D'ENTRAINEMENT CONSIDERE PAR LES ETATS-UNIS D'IMPORTANCE VITALE POUR LE DEVELOPPEMENT DE LEUR POLITIQUE DANS LA REGION.-

LE MINISTRE DE LA PRESIDENCE, M. UDIBORO ARRIAGA, A RECEMMENT DECLARE QUE LES ETATS-UNIS DOIVENT RECONNAITRE ''LE ROLE IMPORTANT ET UNIQUE QUE JOUE LE HONDURAS'' DANS L'HISTOIRE DE LA REGION.-

LES HONDURIENS DEMANDENT A L'ADMINISTRATION DU PRESIDENT REAGAN, EN ECHANGE DE LEURS SERVICES, MILLE TROIS CENTES MILLIONS DE DOLLARS EN ASSITANCE ECONOMIQUE ET MILITAIRE ET ILS NEGOCIENT DEPUIS NOVEMBRE DERNIER LA REMISE A JOUR D'UN TRAITE MILITAIRE EN VIGUEUR DEPUIS 1954.-

CETTE ENTENTE INCLURAIT LA SIGNATURE D'UN ACOCORD D'AIDE MUTUELLE ET L'INSTALLATION D'UNE BASE MILITAIRE CONJOINTE PERMANENTE DANS LE PORT DE CASTILLA. CE PROJET, QUI EST CONSIDERE COMME NUISIBLE AUX INTERETS SOUVERAINS DU PAYS PAR D'IMPORTANTES SECTEURS DE LA SOCIETE HONDURIENNE, A ETE ANNONCE EN 1984 PAR LE PRESIDENT SUAZO CORDOVA.-

COMME ALLIE NUMERO UN DANS L'ISTHME CENTRE-AMERICAIN, LE GOUVERNEMENT LIBERAL HONDURIEN A PERMIS DEPUIS SON ARRIVEE AU POUVOIR EN 1981 LE MONTAGE DE PLUS DE 14 BASES AERIENNES ET NAVALES AMERICAINES DANS SON TERRITOIRE.-

TROIS DE CES BASES ONT DES PISTES D'ATTERRISSAGE QUI PEUVENT RECEVOIR TOUS LES TYPES D'AVIONS DE FABRICATION AMERICAINE.-

PARMI LES OBLIGATIONS ASSUMES PAR LZ HONDURAS COMME ALLIE DES ETATS-UNIS EST CELLE DE DONNER ''REFUGE'' A PLUS DE 12 MILLE CONTRE-REVOLUTIONNAIRES NICARAGUAYENS QUI ONT LEURS BASES D'OPERATION PERMANENTES ICI.-

DANS LE CREMS, DEvenu MAINTENANT UN OBSTACLE A LA SIGNATURE D'UN ACCORD SATISFAISANT POUR LE HONDURAS, SERAIENT ENTRAINES ENVIRON DEUX MILLE 500 SOLDATS SALVADORIENS EN TACTIQUES ANTI-GUERILLA POUR FAIRE FACE AUX FORCES DE L'INSURRECTION TOUJOURS CROISSANTES AU SALVADOR.-

CEPENDANT, A LA FIN DE L'ANNEE 1984, DES RAPPORTS JOURNALISTIQUES ONT REVELE QUE PRES DE TROIS MILLE 400 SOLDATS ET OFFICIERS SALVADORIENS ETAIENT ENTRAINES DANS CE CENTRE CONTRE MOINS DE MILLE HONDURIENS.-

LA DISPROPORTION EXISTANT ENTRE LE NOMBRE DE SOLDATS HONDURIENS ET SALVADORIENS PREPARES POUR FAIRE FACE A L'INSURRECTION A POUSSE LE GOUVERNEMENT HONDURIEN A SUSPENDRE DEFINITIVEMENT L'ENTRAINEMENT MILITAIRE DES SALVADORIENS.-

LE SALVADOR ET LE HONDURAS SE DISPUTENT LA SOUVERAINETE DES ILES MENANGUERA, QUELQUES ILOTS DANS LE GOLFE DE FONSECA ET FAISANT PARTIE DU TERRITOIRE COMMUN ENTRE LES DEUX PAYS.-

CE DIFFEREND A OCCASIONNE UNE GUERRE DE 100 JOURS ENTRE LES DEUX PAYS EN 1969 ALORS QUE LES CAUSES DE CE CONFLIT EXISTENT TOUJOURS.-

LE 16 MARS DERNIER, AU COURS D'UNE BREVE VISITE AU HONDURAS, LE VICE-PRESIDENT AMERICAIN, GEORGE BUSH, A RENCONTRE PENDANT 90 MINUTES LE PRESIDENT SUAZO CORDOVA ET LE CHEF DE L'ARMEE, LE GENERAL WALTER LOPEZ REYES.-

DANS UNE DECLARATION A LA PRESSE, M. BUSH A REAFFIRME L'ENGAGEMENT DE SON GOUVERNEMENT A PROTEGER SON ALLIE CONTRE DE POSSIBLES ATTAQUES MILITAIRES, DANS UNE ALLUSION AU NICARAGUA.-

POUR TANT, LA DEMANDE ENVOYEE PRESQUE SIMULTANEMENT PAR LE PRESIDENT REAGAN AU CONGRES AMERICAIN POUR LE DEMANTELEMENT DU CREMS, EST INTERPRETEE DANS LES MILIEUX JOURNALISTIQUES COMME UN INDICE DU PEU D'INTERET DE L'ADMINISTRATION REAGAN DANS LA CONCERTATION D'UN ACCORD QUI SATISFASSE LES EXIGENCES DU HONDURAS.-